

# Alte und neue Canadier

Von Frederic Phillips Grove, dem Verfasser von "A Search for America", in Maclean's Magazine vom 15. März 1928.

## Ernte Mahnworte an die canadischen Bürger und an die Einwanderer.

(Schluß.)

Aber nun muß ich auch das andere Gesicht des Januskopfes reden lassen. Einwanderer, wir laden Dich ein, unter uns zu wohnen, und Du folgst diesem Rufe. Wir heißen Dich willkommen. Wir sind durch Verprechen dazu verpflichtet. Du sollst uns bei Bearbeitung unseres Bodens helfen, sollst die Fidei jmwagen, um die Erde aus den Tiefen unserer Felsen zu Tage zu fördern, sollst die Räder unserer Industrie drehen. Dafür haben wir Dir Freiheit versprochen.

es brauchte mich und braucht mich noch immer. Wenn Du in Zweifel gerätst, gehe zum prominentesten und gebildetsten Mann in Deinem Distrikt und erlaube ihm um Mitgefühl und Hilfe. Ich bin überzeugt, daß Dir beides gewährt wird.

Sei stolz auf Deine Mutterzunge! Noch mehr! Wir bieten Dir Unterstützung an. Wir wollen nicht nur Deinen starken Arm und Deine Geschicklichkeit. Wir wollen Dich selbst. Wenn Du über ein Wissen verfügst, das wir nicht besitzen, sollst Du uns darin unterweisen. Wenn Du Geschicklichkeit hast, die wir nicht haben, teile sie uns mit. Vergiß nicht die Sprache, die in Deiner Heimat, der Kolonie, die in der westlichen Zuga-Adaptation heiligt, wenn Du dich nach ihnen sehnst, achte auf die Sprache. Erzähle uns davon, auf daß wir an Deinen Erfahrungen teilnehmen können. Wenn Du wunderliche Traumgebilde hast, erzähle uns davon, damit wir Dich verstehen lernen; den Wissenden sind Deine Träume vielleicht kostbarer als Deine Muskelkraft. Ich weiß, daß ein Kind in Dir lebt — vergiß Deine Sprache nicht! Wir können Deine Sprache nicht, wie auch Du kein Englisch sprichst, als Du herüberkommst. Du hast selbst erfahren, wie mit der Erlernung einer neuen Sprache Deine Kräfte wachsen. Sei mithin stolz darauf, daß Du insoweit Kenntnis einer Mutterzunge eine Nacht besitzt, die uns verborgen ist. Auf unsern Hochschulen und Universitäten lernen wir selbst unserer Jugend ein oder zwei Fremdsprachen. Tatsächlich (Schweiz, Deutsch, Französisch) gar nicht zu erwähnen, das ja in Canada keine Fremdsprache ist. Wir tun das, um die Geisteskräfte unserer Jugend zu entwickeln. Wahr ist, daß wir in den meisten Provinzen eine Kinder in englische Schulen schicken müßten, aber das soll auch so sein; denn es muß unter uns eine gemeinsame Sprache geben.

Tu hast in Europa gelebt; mithin ist es Dir bekannt, daß es keine Freiheit ohne Geisels gibt. Deine Freiheit hängt von Deinem Verhalten gegenüber den Gesetzen ab. Du mußt sie annehmen und ihnen gehorchen. Das ist hier ebenso grundlegend wie in Europa. Doch die Freiheit bietet auch Möglichkeiten. Wir sind verschwendungstüchtig. Du bist isoriam. Warte! Du es nicht, hättest Du in Europa nicht durchhalten können. Werde nicht canadisch hinsichtlich der Verschwendung! Die Vögel, die wir in diesem Lande jagen, überreichen die Lebensbedürfnisse. Was Du mit dem Überflüssigen tust, geht keinen etwas an, nur dich allein. Gibst Du ihn für Sinobeleh, Caudles oder kleine Kleider, sein Kaufmann oder Industrieproduzent werden können. Wenn Du das Geld aber nicht verschwendest, läßt es sich ermöglichen. Nützlich ist in Europa der Behälter einer Zeitung und werden können? Wenn ja, ist wertvoll. Du heute nicht hier. Das ist etwas, das wir bieten. Erhalte die Zeitungsfreiheit und Du wirst zu Wohlstand gelangen!

Wir bieten noch mehr. Wir bieten die Teilhaberschaft an der Entwicklung des Landes an. Lebe fünf Jahre unter uns, ohne mit den Gesetzen in Konflikt zu geraten und dadurch Deine Möglichkeiten zu vermindern, so gewähren wir Dir Anteil an der Gesetzgebung. Sind darin Bestimmungen, die Dir bedrückend zu sein scheinen, so wende Du in der Lage vor, sie zu ändern. In Schuldistrikten, Munizipalitäten, Provinzen und in der Dominion sollst Du dein Teil dazu beitragen, sollst Du deine Stimme abgeben; denn nach 5 Jahren betrachten wir Dich als einen der unsrigen; bis dahin bist Du unser Gast.

Vielleicht triffst Du Männer und Frauen, die sich von Dir abenden, weil Dein Akzent in der Sprache verriert, daß Du nicht unter uns geboren wurddest. Für diesen Fall will ich Dir einen vertraulichen Rat geben: Zähle diesen Mann oder diese Frau in Deinem Herzen unter den Mitbürger dieses Landes! Solchen Mitbürger gibt es wohl überall. Solltest Du dieser Sorte von Leuten in größerer Zahl begegnen, so halte Dich an die Wahrheit folgender Tatsache: Dieses Volk hat mich zum Kommen eingeladen;



Robin Hood Mehl kommt aus Euren eigenen weltberühmten Weizenfeldern.

# Robin Hood FLOUR

„Geld Zurück“ — Garantie in jedem einzelnen Sack



Brews beer superior to all Hop Flavored or Plain \$1.75 at your dealers, or write us.

ferem Lande infolge der traurigen Wirtschaftslage durch den Vertrag von Versailles sowie durch das Da-mosabkommen viele gezwungen sind, eine neue, bessere Heimat zu suchen, wird der Auswanderungsgedanke lange wach gehalten werden.

## Aus Russland

Der Erdbeben im Persien am 26. April 1928.

1. Vier Tage ausgenommen, war der Monat April vom 1. bis zum 26. sehr mild, durchschnittlich 11 Zehntel Grad, d. h. die Geschwindigkeit des Windes betrug 11 Meter in der Sekunde. Aufregendste Nacht war die Nacht vom 13. April. Er erreichte eine Geschwindigkeit von 21 Zehntel Grad. Hier ist es ja fast immer mild, allein ein solcher Sturm gehört doch zu den seltenen Naturerregungen. Anfolge der großen Trockenheit wirkte der Sturm eine Unmenge Staub auf. Die Staubwolken waren öfters so dicht, daß man kaum die Nachbarhäuser sehen konnte. Sie erhoben sich von der Erde bis an die Wolken und schienen Himmel und Erde miteinander zu verbinden. Die Nachttemperatur sank im April niedrig, im Mittel 1,7 Grad; an vier Tagen unter Null, an vier Tagen auf Null. Der letzte Nachtfrost war am 15. April und zwar -4 Grad. Am 11. April hatte es bei -8 Grad Kälte in Tambow gefröhrt; 13. fiel in Charlow viel Schnee. Vom 14. — 22. wehten hier starke Winde, die viel Staub aufwirbelten. Dieser senkte sich ab, sobald der Wind etwas nachließ. Auf dem Meer rührten die Stürme großen Schaden an. Die frisch aufgedeckte Erde blies der Wind weg. Die Körner lagen bloß und mußten bei stürzender Bitterung nochmals untergedeckt werden. Alle diese Vorgänge waren, wenn auch schadenbringend, so doch nicht ungewöhnlich; denn auch früher waren solche Stürme gewesen. In am 19. März 1925 im Aufsturm. Eine ganz außerordentliche Naturerregung fand aber am 26. April statt.

## Aus Deutschland

Berlin, 27. Juli 1928. Sehr gebirge Schriftleitung! Die beiden Nummern von 4. sowie 11. Juli habe ich mit Dank erhalten. Ich bin mir wirklich freue, wenn ich auch zu Ihre gelobte Zeitung „Der Courier“ erhalte, sollen Ihnen auch folgende Zeilen beistehen.

Gerade jetzt nach diesem grauenföhrigen Kriege, wo unsere deutschen Brüder im Ausland sowie das Döudtum überhaupt um seine Existenz kämpfen, interessiert mich jedes Lebenszeichen aus dem fernen Osten. Eine Schmeichelei kann man doch von den deutschen Zeitungen im Ausland jagen; unsere große Heimatpresse kann eine Menge von ihnen lernen. Fast alle Tageszeitungen, ganz abgesehen von der Zeit von Zeitungsarbeiten, in unsern deutschen Vaterland sehen im Dienste irgendeiner Partei, wo man ja daß und Hebe weiterzieht. — Wie traurig! Dieses fällt bei den auslandischen deutschen Zeitungen, besonders beim „Courier“, vollkommen fort. Wie die Heimatpresse daraus ihre Lehren ziehen! Galt man jedoch Umschau in ländlichen kriegführenden Staaten Europas, so muß man ja zugeben, daß fast überall die politische Berührung durch die Presse an der Tagesordnung ist. Ehe die Rede der Presse nicht ein Ende nimmt, wird trotz allen Berührungen optimistischer Friedensstimmungen von einer kollektiven Führung nicht ein Wort zu hören. Christi Worte: „Liebe deinen Nächsten wie dich selbst!“ sind Berührungspunkte für eine wahre Völkervereinigung! — Selbstverständlich müssen alle Menschen dieses Wort anwenden. Wahre Religion der Tat von Kindesbeinen an bringt uns ehen Schritt näher dem von uns ehenmaligen Kriegesopfern so heiß ersehnten Weltfrieden!

Je mehr ich mich mit dem „Courier“ befaßte, umso größerer Interesse habe ich für Canada. Auf es offen bedauern, daß es nur sehr wenig Werke für unser Volk gibt über dieses große Land. Wissenschaftliche Werke sind selten geeignet und auch für die meisten Interessenten zu teuer. Die traurige Folge davon ist, daß sehr viele Leute Canada für eine große Eiswüste halten, ähnlich wie Sibirien. Schade, hätte ich Mittel zur Verfügung, und könnte Canada, das für mich doch ein Land von unbegrenzten Möglichkeiten ist, persönlich kennen lernen, glauben Sie, bitte, ich würde etwas für das Volk schreiben.

Volga German Agency, Inc. 4787 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. Vertritt die Interessen aller in den Vereinigten Staaten und Canada lebenden Deutsch-Russländer. Geldsendungen nach allen Teilen Russlands und anderen Ländern. Schiffskarten für alle Linien. Verkauf landwirtschaftlicher Maschinen nach Russland. Berlangt Auskunft.

und im Kriege das Auslandsdeutschtum kennen und schätzen gelernt habe, brennt mein Herz für diese so wichtige Sache!

Wie schon gesagt, gerne würde ich auch die Verhältnisse der Amerika-Deutschen persönlich studieren, doch wo jetzt die Mittel fehlen, treue ich mich schon, wenn Sie mir von jenseits des Ozeans Zeitungen senden und dankte Ihnen nochmals. Werde mich wieder freuen, wenn die nächsten Nummern eintreffen.

Von Neugkeiten aus der alten Heimat sind Sie ja sicher unterrichtet. Hier in Berlin beobachten wir in der Spree jetzt eine große Masse sterbender Fische. — Die Berichte mit dem Kalkenauto werden fortgesetzt. — Gebannt warten wir auf die Proben der neuesten Erfindung der deutschen Technik, des „Oceanplans“. Gelingt dieselbe und wir können, wie der Erfinder Herr v. Goltens meint, in 40 Stunden von hier nach Amerika reisen, das wäre die Verbindung zu Jenseit nicht so langwierig. — Die Fahrten des neuen Aries-Jeppelein werden aber vorangehen. — In Wien ein riesiges Jubiläumstreffen von 200.000 deutschen Sängern. Die feierliche Auslandspresse kritisiert das selbe, da der Anstaltsgedanke wackelgewesen ist. — Schliche nun mit vorzüglicher Sachachtung, Ihr dankbarer, Ewald Schürmader, Berlin N 31, Streiber Str. 72

Turret fein geschnittener VIRGINIA Tabak. TURRET FINE CUT VIRGINIA TOBACCO. Sammeln Sie die eingelegeten Karten. Gut für wertvolle Geschenke. TURRET fine cut Virginia TOBACCO.

Da aber in der Luft sehr viel Staub freiließt, so erhielt die Luft durch einen gelblich-grauen Schlein. Die letzte Naturerregung war also aus drei Ursachen entstanden: Sie wurde erstens vorbereitet durch den starken Wind, der mehrere Tage vorher schon wehte und Staub in Gülle und Dille vorbereitete. Zweitens wurde sie eingeleitet durch den Sturm am 26. April, der die ganze Gegend mit einem Staubbildler bedeckte. Drittens wurde sie vollendet durch die idameren Schleiervölkchen, die der Staub bedeckten und das Sonnenlicht nur sehr spärlich durchließen, wodurch eine so unheimliche Dämmerheit entstand, die sehr hart auf die Nerven wirkte. Diese Wirkung übte die ganze Natur. Die Dämmerung ging auf ihre Stangen. Die Dämmerung, wie in der Nacht. Die Aelchblume auf dem Fenster, in meiner Wohnung, welche die Blüten am Abend schließt, und am Morgen öffnet, hielt sie so gelblich wie in der Nacht.

RID-O-LICE TABLETS. Tabletten. Vertrieht alle Gefährliche oder schmerzhaft, Bekämpfung von Ungeheuern bei Kopf, Hals, Ohren, und unheimlich. Am Wege zu Harmonie, Kameradschaft und Fröhlichkeit. OLD RYE.

AFTER ALL There's Nothing To Equal Zam-Buk FOR THE SKIN!

DREWRY'S STANDARD LAGER. No wonder its good. There's 50 years' experience behind it. This pure Lager is manufactured by the original Drewry process from the choicest Canadian malt and imported hops. Ask for it by name. THE DREWRY LIMITED WINNIPEG Phone 57 221.